

СОПСТВЕНИК КУЋЕ

SOPSTVENIK KUĆE

ХОТЕЛ

HOTEL

ЊЕГОВ СТАН

NJEGOV STAN

ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	<i>Сремска 6.</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачко porodično ime	<i>Вилхелм Милојевић</i>
Занимање — Zanimanje	<i>инженер</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>Југос.</i>
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	<i>26. V. 1907.</i>
Место рођења, срез земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	<i>Земун</i>
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>Земун</i>
Брачно стање — Брачно stanje	<i>нежен</i>
Вера — Vera	<i>крстовац</i>
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i мајчино devojачко prezime	<i>Милојевић Светлице. Крстовац</i>
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина	
Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom другом mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojачко porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:

NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)

(datum)

(место)

(mesto)

18. VII. 17.
Београд

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

Крстовац Милоје

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци naroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
26. II. 30	Улица Милоша	1.	Мирот Луј		
2. V. 31.	Улица Милоша	11	Тилић Кошарин		
9. V. 32.	Реша	2.	Вейтенов Бресек		
11. VI. 33	Кв. Вуднице	1/11	Мирот Луј		
10. VI. 33	Ул. Милоша	8	Торлос Стелерс	1-IV 33	Чарак
29. VI. 34	Лашина	26	Андале Морис	25. VII. 34	Загар
31. I. 40	Улица Милоша	5	Божидар Троје	13. IV. 40	"

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД